



Maui Visitors Bureau - Maui  
Press Release

For more information:

PacRim Marketing Group, Inc.  
嶋 麻衣子 (Maiko Hanawa)

808/949-4592 (内線 839)  
808/942-5251 facsimile  
[mhanawa@pacrimmarketing.com](mailto:mhanawa@pacrimmarketing.com)  
[www.pacrimmarketing.com](http://www.pacrimmarketing.com)

2001年6月

## 7. マウイ - 心で感じるハワイのスピリット Maui, Naturally a Treasure - Seeing the Island, Saving the Spirit -

世界中の人々を魅了する魅惑の島、マウイが地球上に誕生したのは、わずか100万年前のこと。巨大火山ハレアカラがまず、島の東部を形成しました。この新しい島が呼吸をはじめた頃、すでに地球には人類が誕生し、発展と荒廃の歴史を経験していました。マウイは、地質学の歴史ではまだ赤ん坊のように若く、汚れのない島なのです。果てしなく広がる空と海が交わる水平線に囲まれたこの島は、私たち人間に与えられた最後のチャンスといえるでしょう。

七色の輝きを持つ砂浜...。トロピカルフルーツが実り、自然の歌声を閉じ込めた森...。聖なる水が創り上げた滝と溪谷...。自然の神秘と恵みが、マウイの至るところに溢れています。私たちの心が、精神が、地球の一部であるという事実を思い出させてくれる場所なのです。

アロハという言葉には、深い意味が込められています。“アロ”は「根源、原点」、「ハ」  
「生  
命の息吹、神の存在」。ハワイで日常一番多く使われているこの短い言葉、アロハは、ハワイの精神そのものなのです。

マウイでは行政機関が率先して、この島の自然と文化の保護を行っています。島の東端部のワイレア・リゾートと西部のカパルアを結ぶ64kmにもおよぶ自転車道が作られ、近い将来にはこの自転車道が島の主要地点のすべてを結ぶ計画です。車中心の町作りを避け、緑地帯で守られた島は、自然の造形的美しさを引き立て、また美しい絵画のようなマウイの町の魅力を引き立てています。

リゾート開発をはじめとするビジネス分野においても、この自然と歴史の保護に対する積極的な取り組みが行われています。敷地内に植樹される植物には、ハワイ原産のものや数の少なくなっている貴重な種類が選ばれ、植物園さながらの充実ぶりを見ることができます。また開

発工事にあって、史跡の保護や再現なども促進され、文化の継承や研究にも役立てられています。スタッフとして歴史専門家や野生動物専門家など、様々な分野のエキスパートを雇用しているのも、マウイのリゾートの特徴です。

開発された部分が島の4分の1にしか満たないマウイには、手つかずの自然が多く残り、自然の中のハイキング道も数多くあります。マウイのハイキング道を案内するマップも制作されているほか、ハイキングに必要な道具やお弁当もセットになったガイド付きハイキングツアーも人気を呼んでいます。

アウトドア派に人気のキャンプ場は、ハレアカラ国立公園の頂上付近や、ダイナミックに太平洋を見下ろすキパフルの丘などが利用できます。低価格で利用できるレンタル・バンガローなどは抽選で予約ができます。

古代ハワイでは、自然の恵みは限り在るものという考え方が徹底していました。人間が必要以上に自然を傷つけないように、「Kapu（カプ）」と呼ばれる厳しい掟が作られていました。古代の掟、カプの根底にある自然への畏敬の念は、現在の自然保護法の中にも生かされています。

マウイ島の自然保護は陸部だけでなく、もちろん海へも及んでいます。西マウイのホノルア・ベイ、そしてキヘイ沖に浮かぶ火山岩礁のモロキニ島など、美しい海とその海で暮らす海洋生物たちが大切に守られています。また、マウイ島を囲む海域は、海洋哺乳動物の保護でも世界に知られています。毎年冬にはザトウクジラが訪れることから、ホエール・ウォッチングはマウイの代表的アトラクションとなっていますが、これらも厳しい保護法に守られ、ザトウクジラが安全に出産と子育てをすることのできる環境を維持しながら、楽しまれています。人間ひとりひとりの小さな努力の結集が、自然を守ることに繋がっていくのです。

マウイは地球から私たち人間へ贈られた素敵な宝物と言えるでしょう。

資料提供:

CALVIN NEMOTO, MAUI COUNTY  
200 S. HIGH STREET, WAILUKU,  
HI 96793  
TEL: (808)243-7855

DEPARTMENT OF LAND &  
NATURAL  
RESOURCES  
(サイクリングに関する情報)  
TEL: (808)984-8109

DEPARTMENT OF LAND &  
NATURAL  
RESOURCES, DIVISION OF  
FORESTRY & WILDLIFE

THE NATURE CONSERVANCY  
(ハイキングの情報)  
P.O.BOX1716, Makawao, HI  
96768  
TEL: (808)572-7849

HUMPBACK WHALE NATIONAL  
MARINE SANCTUARY  
(クジラに関する情報)  
726 S. Kihei Rd., Kihei, HI 96753  
TEL: (808)879-2818

PACIFIC WHALE FOUNDATION  
(クジラに関する情報)  
101 N. Kihei Rd., Suite 25, Kihei,  
HI 96753

(公園に関する情報)  
TEL: (808)984-8109

HALEAKALA NATIONAL PARK  
(ハイキングの情報)  
P.O. BOX 369, Makawao, Maui, HI  
96768  
TEL: (808)572-4400

THE HAWAII NATURE CENTER  
(ハイキングの情報)  
875 Iao Valley Road, Wailuku, HI  
96761  
TEL: (808)244-6500 HAWAIIAN  
ISLANDS

KEN SCHMITT, HIKE MAUI  
(ハイキングの情報)  
P.O. Box 330969, Kahului, HI  
96732  
TEL: (808)879-5270

KAPALUA NATURE SOCIETY  
(ハイキングの情報)  
800 Kapalua Drive, Kapalua, HI  
96761  
TEL: (808)669-0244

TEL: (808)879-8811

WHALES ALIVE  
(クジラに関する情報)  
P. O. BOX 2058, KIHEI, HI 96753  
TEL: (808)874-6855

###